

Ref. No.: _____
(For Official Use Only)

To Leasing Department 租務處
 Ngong Ping 360 Limited 昂坪 360 有限公司 電話 Tel No. : 3666 0600
 11 Tat Tung Road, 香港大嶼山東涌達東路 11 號 傳真 Fax No : 2109 9179
 Tung Chung, Lantau, Hong Kong 電郵 Email : leasing@np360.com.hk

昂坪市集商舖租賃申請表 Application for Ngong Ping Village Shops

擬申請之商店 Shop Unit Applied for

商舖編號 Shop No(s): _____ 商舖面積 Area (sq. ft.): _____

申請人姓名 / 公司名稱 Name / Company Name of Applicant: _____

商業登記證號碼 Business Registration No.: _____ 業務性質 Business Nature: _____

每月願付淨租金 Monthly Rental Offered: _____ HK\$ per month **OR** HK\$ per sq. ft. 租期年期 Lease Length: _____

以上行業之經驗 / 現正經營之商店 Previous Experience / Existing Shops Location: _____

其他特別條件 Special Conditions Required: _____

聯絡人 Contact Person: _____ 電話 Tel No.: _____

電郵 E-mail Address: _____ 傳真 Fax No.: _____

聯絡地址 Correspondence Address: _____

申請人簽署 Signature of Applicant

日期 Date

*如有需要請另附紙張 Please use separate sheets if needed

For Official Use Only

Acknowledgement by _____ on _____

Replied by _____ on _____

Acknowledgement Receipt

Ref. No. _____

To: _____ From: Ngong Ping 360 Limited

Thank you for your interest shown in Ngong Ping Village Shops. We hereby acknowledge receipt of your application. Our _____ will contact you shortly to discuss the details.

Signature: _____ Date: _____

| 收集個人資料聲明 | Personal Information Collection Statement |
|--|--|
| 客戶服務及其它相關事宜的登記，並存檔在租務部作核對個人身份及於法律程序上作參考之用。所有個人資料，只限已獲昂坪360有限公司租務部授權的僱員取用。閣下的資料將不會提供予其他人使用。如欲查閱及更改個人資料，請以書面向昂坪360有限公司租務部提出。 | The personal data provided by you will be used by the Leasing Department of Ngong Ping 360 Limited only for the purpose related to the customer services and relevant matters. The data will be stored in the Leasing Department for identity verification purpose and be used as reference in the events of any legal proceedings. All data is accessible only to authorized employees of the Leasing Department of Ngong Ping 360 Limited. The said information or any part thereof will not be supplied to other external parties. Request for personal data access and correction should be addressed to the Leasing Department of Ngong Ping 360 Limited. |